

50  
años



ORGANIZACIÓN  
INTERNACIONAL  
DEL CAFÉ

ICC 111-19

10 septiembre 2013

Original: inglés

C

Consejo Internacional del Café  
111<sup>o</sup> período de sesiones  
9 – 12 septiembre 2013  
Belo Horizonte, Brasil

**Declaración del Delegado de Etiopía  
ante el Consejo Internacional del Café  
en su 111<sup>o</sup> período de sesiones  
el 9 de septiembre de 2013**

Vuestra Excelencia, Señor José Ángel López Camposeco,  
Presidente del Consejo Internacional del Café,  
Mi buen amigo, Señor Robério Oliveira Silva,  
Director Ejecutivo de la Organización Internacional del Café,  
Presidentes, Vicepresidentes y suplentes de varios Foros Consultivos,  
Distinguidos Delegados de todos los Gobiernos Miembros y observadores de la OIC,  
Señoras y señores,

Permítanme empezar felicitando al pueblo y los Gobiernos del Brasil y del Estado de Minas Gerais por la magnífica labor que realizaron en la organización del 111<sup>o</sup> período de sesiones del Consejo Internacional del Café y la conmemoración del 50 aniversario de la Organización. Mi delegación desea expresar su sincero aprecio por los servicios que se pusieron a nuestra disposición desde que llegamos a Belo Horizonte.

Quisiera también agradecer a todos los titulares de cargo por lo bien que realizaron su labor en los dos últimos años. Gracias a su dedicación y compromiso, nuestra Organización se está haciendo más fuerte cada año. Como alguien que ha trabajado en el sector cafetero durante varios años, es un gran placer personal para mí formar parte de esta gran conmemoración a la cabeza de la Delegación de Etiopía.

Quisiera también dar las gracias a la dirección de la Organización y a los titulares de cargo por haber identificado cuestiones muy pertinentes para que fuesen objeto de deliberación en el período de sesiones del Consejo de este año. Quisiera en especial elogiar el relieve que se otorgó este año a la importante cuestión de la promoción y el desarrollo del mercado. En Etiopía nos hemos dado cuenta de la importancia del desarrollo del mercado y hemos emprendido una gran iniciativa encaminada a desarrollar un mercado de categoría mundial mediante el establecimiento de la Bolsa de productos básicos de Etiopía (ECX).

Antes de que se estableciese esa Bolsa, los mercados agrícolas de Etiopía se caracterizaban por costos elevados y un alto riesgo en las transacciones, lo que forzaba mucho de Etiopía al

aislamiento mundial. Esto tenía un grave impacto negativo en los agricultores en pequeña escala, que producen el 95% del café de Etiopía, puesto que llegaban al mercado con poca información y estaban a merced de los mercaderes en el mercado más cercano y el único que conocen. La Bolsa les ha conferido poderes ahora al nivelar el terreno de juego.

Creemos que nuestro esfuerzo concentrado por mejorar el sector cafetero nos ayudará a reclamar el lugar que nos corresponde en el comercio mundial del café. Dado el hecho de que Etiopía ocupa el primer lugar en África en términos de producción de café y el octavo entre los principales abastecedores de café en el mercado mundial, nuestro porcentaje de comercio mundial de café es insatisfactoria. Este es el porqué de que estemos tratando por todos los medios de obtener el precio adecuado para nuestro café y nos estemos dedicando al establecimiento de marcas, la mejora de la calidad y cuestiones de comercialización. Permítanme aprovechar esta oportunidad para animar a los distinguidos Miembros del Consejo a que apoyen la propuesta revisada de Valorización del café de Etiopía para mejorar la comercialización.

Señor Presidente,

Nos gustaría compartir la experiencia de Etiopía con todos los países Miembros e interesados, y por eso me da un gran placer anunciar el ofrecimiento de Etiopía de ser país anfitrión de las reuniones en 2015 del Consejo Internacional del Café y su órganos subordinados. Como ustedes de seguro apreciarán, no hay mejor lugar que el del nacimiento del café para deliberar sobre cuestiones que afectan al comercio mundial de café. Si las reuniones de 2015 se celebran en Etiopía, los delegados tendrán la experiencia única de sumergirse en siglos de antigua cultura cafetera del país. En Etiopía el café no es una bebida para tomar con rapidez ni una taza de algo que se toma corriendo. La ceremonia de tomarlo es el momento de intercambiar noticias y saludos con amigos y familiares, manifestar respeto a los mayores y apreciar lo bueno de la vida. El café es la bebida estimulante de mayor consumo en Etiopía. Alrededor del 50% de la producción total se consume en el país. El consumo de café al año por habitante en Etiopía es de alrededor de 2,4 kg. Esto es comparable al nivel de consumo de los principales países consumidores de café.

Los delegados tendrán también la oportunidad de experimentar la ceremonia única del café en Etiopía, en la que el café se tuesta, se muele y se prepara. Esta ceremonia, que ocupa un lugar central en el estilo de vida etíope, tiene un papel fundamental en la cultura de hospitalidad de Etiopía, puesto que se usa mucho en reuniones de celebración o duelo y para prevenir la somnolencia. En todas partes del país, tener invitados para tomar café se considera una oportunidad que da Dios para que vayan bien las cosas.

Una reunión en Etiopía ofrecería también la oportunidad de aprender acerca de la increíble reserva de diversidad genética del café que hay en el país. Etiopía está dotada de zonas de cultivo bien definidas, con suelos, altitud, precipitaciones, temperatura, etc. adecuados para

el café, y gracias a eso es el centro de la diversidad genética. La mayor parte de los cafés de Etiopía se identifican por un sabor, aroma y gusto característicos y bien diferenciados. De hecho, dado que no son aún del todo conocidas las denominaciones geográficas y de sabor, muchas más inscripciones inapreciables están esperando por una labor de investigación más a fondo. No hay tampoco lugar mejor para hablar del valor económico del café, dado que más de 15 millones de personas obtienen su medio de vida gracias al sector cafetero. El café también contribuye a la mejor parte de los ingresos de exportación del país y supuso más del 26% de los ingresos totales de exportación en 2011/2012.

Señor Presidente,

Si a Etiopía se le ofrece el privilegio de ser país anfitrión de la Conferencia de 2015, puedo asegurarle que será un evento espectacular. Como la capital de África, en Etiopía se celebran una serie de Foros internacionales, entre otros una Cumbre anual de los Jefes de Estado africanos que se celebra con regularidad y atrae a cerca de 10.000 delegados. Etiopía también ha sido dos veces país anfitrión de la Conferencia y exposición EAFCA/AFCA, del Foro Económico Mundial y de la Conferencia Internacional de ECCASA sobre la Salud. Además, el mes pasado mi Ministerio tuvo el placer de organizar el Foro AGOA 2013 y de dar la bienvenida a delegaciones ministeriales de alto nivel de 39 países y a más de 15 organizaciones internacionales.

Tenemos el sumo privilegio de contar con centros de conferencia de nivel mundial como el Centro de Conferencias de la Unión Africana (AUC), el Centro de Conferencias de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para África (UNECA) y el Million Hall que pueden albergar esos eventos, así como hoteles de varias estrellas.

Una reunión en Etiopía ofrece también una experiencia turística increíble. La pura belleza física del país, las orgullosas y vistosas culturas, el maravilloso clima, los monumentos antiguos y medievales, la antigua y opulenta civilización y las atracciones turísticas naturales y artificiales, para mencionar tan sólo unas cuantas de sus atracciones, hacen de Etiopía un gran lugar para celebrar una reunión.

Señor Presidente:

Espero haber dado una buena razón para que este Consejo someta a consideración seria el generoso ofrecimiento de Etiopía de ser país anfitrión de la Conferencia Mundial del Café de 2015. Mi delegación estará encantada de responder a cualquier cuestión que los países Miembros puedan querer plantear a ese respecto en los próximos días.

Con esto, permítanme que finalice dándoles a todos ustedes la bienvenida al lugar en que todo empezó: al lugar de nacimiento del café Arábica y del origen de la humanidad: Etiopía.

¡Muchas gracias a todos!